

สารบัญ

บทคัดย่อภาษาไทย	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ก
กิตติกรรมประกาศ	จ
สารบัญ	ฉ
สารบัญภาพประกอบ	ฅ
บทที่ 1 บทนำ	1
1.1 ภูมิหลัง	1
1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย	3
1.3 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	3
1.4 ขอบเขตของการวิจัย	3
1.5 นิยามศัพท์เกี่ยวกับวิจัย	4
1.6 วิธีดำเนินการศึกษาวิจัย	5
บทที่ 2 ภูมิหลังความสัมพันธ์ระหว่างภูเก็ทกับชาติตะวันตกและจีน	6
2.1 บทบาทของชาติตะวันตกและจีนบนคาบสมุทรมลายู	7
2.2 ความสัมพันธ์ระหว่างภูเก็ทกับชาติตะวันตกและจีน	9
2.2.1 ลักษณะทั่วไปและประวัติจังหวัดภูเก็ทโดยสังเขป	10
2.2.2 ความสัมพันธ์ระหว่างภูเก็ทกับชาติตะวันตก	11
2.2.3 ความสัมพันธ์ระหว่างภูเก็ทกับจีน	15
2.3 อิทธิพลของศิลปวัฒนธรรมจีนในภูเก็ท	20
2.3.1 ความเชื่อและพิธีกรรม	21
2.3.2 สถาปัตยกรรมและการตกแต่ง	26
2.3.3 การใช้สัญลักษณ์มงคล	30
บทที่ 3 ชิโน-ปอร์ตุเก็สและการตกแต่งลวดลาย	33
3.1 การจำแนกอาคารชิโน-ปอร์ตุเก็สในภูเก็ท	34
3.2 อิทธิพลศิลปะตะวันตกที่ส่งผลต่ออาคารชิโน-ปอร์ตุเก็ส	35
3.2.1 ศิลปะเรอเนซซองซ์	35
3.2.2 ศิลปะบาโรกและโรโกโก	37
3.2.3 ศิลปะนีโอ-คลาสสิก	39

3.2.4	ศิลปะวิกตอเรียน	40
3.2.5	ศิลปะอาร์ต นูโว	41
3.2.6	ศิลปะอาร์ต เดคโค	42
3.3	การตกแต่งลวดลาย	43
3.3.1	ความหมายของลวดลาย	43
3.3.2	ประเภทของลวดลาย	45
3.3.3	กรรมวิธีการทำลวดลาย	46
3.3.4	หน้าที่ของลวดลาย	49
3.3.5	สุนทรียภาพของลวดลาย	54
3.4	งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	55
บทที่ 4	การศึกษาลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกาและปีนัง	57
4.1	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกา	57
4.1.1	ภูมิหลังเมืองมะละกา	57
4.1.2	ชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกา	62
4.1.3	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกา	63
4.2	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในปีนัง	94
4.2.1	ภูมิหลังเมืองปีนัง	94
4.2.2	สถาปัตยกรรมในปีนัง	98
4.2.3	ชิโน-ปอร์ตุเกสในปีนัง	102
4.2.4	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในปีนัง	103
บทที่ 5	การสำรวจลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในภูเก็ต	137
5.1	อาคารประเภทตึกแถว	141
5.1.1	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารถนนกลางและถนนภูเก็ต	141
5.1.2	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารถนนกระบี่	181
5.1.3	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารถนนคีรีบุคและซอยรมณีย์	196
5.1.4	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารถนนเขาวราช	225
5.1.5	ลวดลายตกแต่งหน้าอาคารถนนพังงา ถนนรัชฎา ถนนระนอง และถนนบางกอก	249
5.2	อาคารประเภทบ้านเดี่ยว	263

บทที่ 6 การวิเคราะห์รูปแบบและความหมายลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกส	293
6.1 การวิเคราะห์รูปแบบลวดลายหน้าอาคาร	293
6.1.1 ส่วนประกอบโครงสร้างหน้าอาคาร	297
6.1.2 รูปแบบลวดลายตกแต่ง	300
6.2 การวิเคราะห์ความหมาย	399
6.3 การวิเคราะห์การจัดองค์ประกอบศิลป์	408
6.4 การวิเคราะห์เชิงเปรียบเทียบอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกา ปีนัง และภูเก็ต	413
บทที่ 7 สรุปล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	423
7.1 สรุปลผลการวิจัย	423
7.2 อภิปรายผลการวิจัย	431
7.3 ข้อเสนอแนะการวิจัย	440
บรรณานุกรม	441
ภาคผนวก	447

สารบัญภาพประกอบ

สารบัญแผนที่และแผนผัง

แผนที่คาบสมุทรมลายู และช่องแคบมะละกา	6
แผนที่จังหวัดภูเก็ต	12
ผังการแบ่งห้องของชาวจีนฮกเกี้ยน	21
แผนที่เมืองมะละกาในอดีต	59
แผนที่ตั้งอาคารตัวอย่างที่ศึกษาลวดลายตกแต่งในมะละกา	64
แผนที่เมืองจอร์จทาวน์ในอดีต	100
แผนที่ตั้งอาคารตัวอย่างที่ศึกษาลวดลายตกแต่งในปีนัง	103
แผนที่เมืองภูเก็ตบริเวณที่ศึกษา	137
แผนที่ตั้งอาคารที่ศึกษาลวดลายตกแต่งในภูเก็ต	138
แผนที่ตั้งตึกแถวที่ศึกษาลวดลายตกแต่งถนนกลางและถนนภูเก็ต	141
แผนที่ตั้งตึกแถวที่ศึกษาลวดลายตกแต่งถนนกระบี่	181
แผนที่ตั้งตึกแถวที่ศึกษาลวดลายตกแต่งถนนดีบุกและซอยรมณีย์	196
แผนที่ตั้งตึกแถวที่ศึกษาลวดลายตกแต่งถนนเขาวราช	225
แผนที่ตั้งตึกแถวที่ศึกษาลวดลายตกแต่งถนนพังงา ถนนรัชฎา ถนนระนอง และถนนบางกอก	249
แผนที่ตั้งบ้านเดี่ยวที่ศึกษาลวดลายตกแต่ง	263

สารบัญภาพถ่าย

รูปแบบอย่างอาคารอิทธิพลศิลปะเรอเนซซองซ์ในภูเก็ต	37
รูปแบบอย่างลวดลายอิทธิพลศิลปะบาโรกและโรโกโกในภูเก็ต	38
รูปแบบอย่างอาคารอิทธิพลศิลปะนีโอ-คลาสสิกในภูเก็ต	40
รูปแบบอย่างการตกแต่งอิทธิพลศิลปะวิกตอเรียนในภูเก็ต	41
รูปแบบอย่างลวดลายอิทธิพลศิลปะอาร์ต นูโวในภูเก็ต	42
รูปแบบอย่างลวดลายอิทธิพลศิลปะอาร์ต เดคโคในภูเก็ต	43
รูปแบบลวดลายที่แสดงคุณค่าทางภูมิปัญญาของช่าง	52
รูปแบบอาคารอิทธิพลตะวันตกในมะละกา	61
รูปแบบอาคารตึกแถวชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกา	64

รูปแบบลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกา	65
รูปแบบสถาปัตยกรรมในปีนัง	102
รูปแบบลวดลายตกแต่งหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในปีนัง	104
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 1 บ้านเลขที่ 350 ถนนภูเก็ต	143
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 2 บ้านเลขที่ 342 ถนนภูเก็ต	144
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 3 บ้านเลขที่ 14 ถนนภูเก็ต	145
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 4 บ้านเลขที่ 16 ถนนภูเก็ต	146
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 5 บ้านเลขที่ 146 ถนนกลาง	148
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 6 บ้านเลขที่ 136 ถนนกลาง	149
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 7 บ้านเลขที่ 132 ถนนกลาง	150
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 8 บ้านเลขที่ 102 ถนนกลาง	151
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 9 บ้านเลขที่ 98 ถนนกลาง	152
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 10 บ้านเลขที่ 92 ถนนกลาง	153
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 11 บ้านเลขที่ 90 ถนนกลาง	154
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 12 บ้านเลขที่ 78 ถนนกลาง	155
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 13 บ้านเลขที่ 50-54 ถนนกลาง	156
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 14 บ้านเลขที่ 44 ถนนกลาง	157
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 15 บ้านเลขที่ 38 ถนนกลาง	158
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 16 บ้านเลขที่ 36 ถนนกลาง	159
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 17 บ้านเลขที่ 34 ถนนกลาง	160
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 18 บ้านเลขที่ 32 ถนนกลาง	161
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 19 บ้านเลขที่ 30 ถนนกลาง	162
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 20 บ้านเลขที่ 20 ถนนกลาง	163
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 21 บ้านเลขที่ 18 ถนนกลาง	165
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 22 บ้านเลขที่ 13 ถนนกลาง	166
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 23 บ้านเลขที่ 21-23 ถนนกลาง	167
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 24 บ้านเลขที่ 91 ถนนกลาง	168
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 25 บ้านเลขที่ 29 ถนนกลาง	169
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 26 บ้านเลขที่ 75 ถนนกลาง	170
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 27 บ้านเลขที่ 37 ถนนกลาง	171

รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 58	บ้านเลขที่ 65 ถนนคีนุก	215
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 59	บ้านเลขที่ 39/1 ถนนคีนุก	217
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 60	บ้านเลขที่ 39/2 ถนนคีนุก	219
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 61	บ้านเลขที่ 37 ถนนคีนุก	221
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 62	บ้านเลขที่ 35 ถนนคีนุก	222
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 63	บ้านเลขที่ 23 ถนนคีนุก	223
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 64	บ้านเลขที่ 31 ซอยธรรมนิษฐ์	224
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 65	บ้านเลขที่ 150 ถนนเขาวราช	226
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 66	บ้านเลขที่ 142 ถนนเขาวราช	227
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 67	บ้านเลขที่ 138 ถนนเขาวราช	228
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 68	บ้านเลขที่ 128 ถนนเขาวราช	231
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 69	บ้านเลขที่ 104 ถนนเขาวราช	232
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 70	บ้านเลขที่ 98 ถนนเขาวราช	233
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 71	บ้านเลขที่ 96 ถนนเขาวราช	234
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 72	บ้านเลขที่ 92 ถนนเขาวราช	237
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 73	บ้านเลขที่ 90 ถนนเขาวราช	238
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 74	บ้านเลขที่ 88 ถนนเขาวราช	239
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 75	บ้านเลขที่ 82 ถนนเขาวราช	240
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 76	บ้านเลขที่ 80 ถนนเขาวราช	241
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 77	บ้านเลขที่ 78 ถนนเขาวราช	242
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 78	บ้านเลขที่ 76 ถนนเขาวราช	243
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 79	บ้านเลขที่ 40 ถนนเขาวราช	244
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 80	บ้านเลขที่ 2 ถนนกระบี่	245
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 81	บ้านเลขที่ 71 ถนนเขาวราช	246
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 82	บ้านเลขที่ 97 ถนนเขาวราช	248
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 83	บ้านเลขที่ 17 ถนนพังงา	250
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 84	บ้านเลขที่ 117 ถนนพังงา	251
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 85	บ้านเลขที่ 19 ถนนรัชฎา	252
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 86	บ้านเลขที่ 17 ถนนรัชฎา	253
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 87	บ้านเลขที่ 15 ถนนรัชฎา	254

รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 88	บ้านเลขที่ 22 ถนนระนอง	255
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 89	บ้านเลขที่ 24 ถนนระนอง	256
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 90	บ้านเลขที่ 28 ถนนระนอง	257
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 91	บ้านเลขที่ 36 ถนนระนอง	258
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 92	บ้านเลขที่ 145 ถนนระนอง	259
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 93	บ้านเลขที่ 19 ถนนระนอง	260
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 94	บ้านเลขที่ 17 ถนนระนอง	261
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 95	บ้านเลขที่ 6 ถนนบางกอก	262
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 96	บ้านเลขที่ 114 ถนนรัชฎา	264
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 97	บ้านเลขที่ 78 ถนนระนอง	266
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 98	บ้านเลขที่ 69 ถนนกระบี่	269
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 99	บ้านเลขที่ 28 ถนนกระบี่	270
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 100	บ้านเลขที่ 96 ถนนกระบี่	271
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 101	บ้านเลขที่ 98 ถนนกระบี่	272
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 102	บ้านเลขที่ 18 ถนนสตูล	274
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 103	บ้านเลขที่ 107 ถนนรัชฎา	275
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 104	บ้านเลขที่ 158 ถนนทุ่งคา	279
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 105	บ้านเลขที่ 112 ถนนเขาวราช	280
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 106	บ้านเลขที่ 265 ถนนเขาวราช	284
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 107	บ้านเลขที่ 175A2 ถนนเขาวราช	286
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 108	บ้านเลขที่ 11 ถนนเขาวราช	288
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 109	บ้านเลขที่ 25 ถนนเทพกษัตรี	289
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 110	บ้านเลขที่ 113 ถนนวิจิตรสงคราม	290
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 111	บ้านเลขที่ 75/1 ถนนวิจิตรสงคราม	292
รูปด้านหน้าอาคารหมายเลข 112	บ้านเลขที่ 67 ถนนเจ้าฟ้า	292

สารบัญภาพลายเส้น

รูปด้านหน้าลวดลายเสาอิงแบ่งช่วงคูหาอาคารหมายเลข 9, 12, 47, 50, 98	300
รูปด้านหน้าลวดลายเสาอิงแบ่งช่วงคูหาอาคารหมายเลข 59, 70, 103	301
รูปด้านหน้าลวดลายเสาอิงแบ่งช่วงคูหาอาคารหมายเลข 10, 34, 64	302

รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 5, 79, 89, 91	332
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 37, 42, 55	333
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 36, 54, 96	334
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 30, 32, 74	335
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 14, 67, 81	336
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 25, 61, 72	337
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 56, 65, 69, 70	338
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 64, 66, 73	339
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 40, 85, 87, 105	340
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 90, 110	341
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 9, 12, 95, 107	342
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 59, 108	343
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 4, 33, 49, 63	344
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 28, 29, 105	345
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 8, 23, 26, 48, 60, 99	346
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 6, 7, 44, 93, 94	347
รูปค้ำหน้าลวดลายเหนือหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 17, 18	348
รูปค้ำหน้าลวดลายใต้หน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 26, 47, 57	349
รูปค้ำหน้าลวดลายใต้หน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 2, 16, 24, 48, 58, 92	350
รูปค้ำหน้าลวดลายใต้หน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 3, 16, 19, 21, 35, 68	351
รูปค้ำหน้าลวดลายช่องแสงหัวหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 19, 22, 48, 99	352
รูปค้ำหน้าลวดลายช่องแสงหัวหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 10, 15, 44, 56	353
รูปค้ำหน้าลวดลายช่องแสงหัวหน้าต่างชั้นบนอาคารหมายเลข 4, 37, 38, 41, 105	354
รูปค้ำหน้าลวดลายหินหลักยอดโค้งชั้นบนอาคารหมายเลข 9, 12, 21	355
รูปค้ำหน้าลวดลายหินหลักยอดโค้งชั้นบนอาคารหมายเลข 37, 40, 67, 72, 91	356
รูปค้ำหน้าลวดลายหินหลักยอดโค้งชั้นบนอาคารหมายเลข 5, 10, 14, 54, 55, 85	357
รูปค้ำหน้าลวดลายหินหลักยอดโค้งชั้นบนอาคารหมายเลข 4, 34, 49, 59, 70	358
รูปค้ำหน้าลวดลายหินหลักยอดโค้งชั้นบนอาคารหมายเลข 29, 33, 95	359

รูปด้านหน้าลวดลายเพดานชั้นบนอาคารหมายเลข 93, 94	360
รูปด้านหน้าลวดลายเพดานชั้นบนอาคารหมายเลข 3, 8, 22, 27	361
รูปด้านหน้าลวดลายเพดานชั้นบนอาคารหมายเลข 26, 68	362
รูปด้านหน้าลวดลายระเบียงชั้นบนอาคารหมายเลข 46, 70	363
รูปด้านหน้าลวดลายระเบียงชั้นบนอาคารหมายเลข 13, 20, 27, 68, 94, 112	364
รูปด้านหน้าลวดลายระเบียงหลังคาชั้นบนอาคารหมายเลข 27, 39, 70, 71	365
รูปด้านหน้าจั่วหลังคาชั้นบนอาคารหมายเลข 102, 108	366
รูปด้านหน้าจั่วหลังคาชั้นบนอาคารหมายเลข 99, 103, 105, 107	367
รูปด้านหน้าจั่วหลังคาชั้นบนอาคารหมายเลข 96, 97, 106, 112	368
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 8, 10, 12, 42	369
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 15, 38, 84	370
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 48	371
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 13, 19	372
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 3, 26	373
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 60, 70, 105	374
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 17, 71, 96	375
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 99, 103	376
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 4, 23, 46	377
รูปด้านหน้าเสาหลักชั้นล่างอาคารหมายเลข 28, 98	378
รูปด้านหน้าช่องแสงเหนือหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 44, 48	379
รูปด้านหน้าช่องแสงเหนือหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 53, 58, 71	380
รูปด้านหน้าช่องแสงเหนือหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 37, 41, 57	381
รูปด้านหน้าช่องแสงเหนือหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 38, 42, 52	382
รูปด้านหน้าช่องแสงเหนือหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 50, 51, 107	383
รูปด้านหน้าช่องแสงเหนือหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 37, 48, 53, 103	384
รูปด้านหน้าหัวหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 38, 42, 57, 58, 71, 105	385
รูปด้านหน้าหัวหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 43, 50, 51, 52,	386
รูปด้านหน้าดินหน้าต่างชั้นล่างอาคารหมายเลข 57, 58	386
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 48, 58,	387

รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 37, 108	388
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 71, 109	389
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 45, 67	390
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 41, 103	391
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 50, 110	392
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 20, 105	393
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 51, 52	394
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 106, 107	395
รูปด้านหน้าบานประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 100, 101	396
รูปด้านหน้าเหนือโค้งประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 105, 111	397
รูปด้านหน้าเหนือโค้งประตูชั้นล่างอาคารหมายเลข 59, 83, 98, 103, 104	398

สารบัญตาราง

ตารางเปรียบเทียบรูปแบบด้านหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกา ปีนัง และภูเก็ต	418
ตารางเปรียบเทียบลวดลายด้านหน้าอาคารชิโน-ปอร์ตุเกสในมะละกา ปีนัง และภูเก็ต	421